



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
2 July 2012
Russian
Original: English

Десятая Конференция Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий

Нью-Йорк, 31 июля — 9 августа 2012 года
Пункт 15 предварительной повестки дня*
Обучение в области топонимики

Курсы повышения квалификации по топонимии

Представлено Рабочей группой по учебным курсам по топонимии**

Резюме***

Данный доклад предназначен для обсуждения на заседании Рабочей группы по учебным курсам по топонимии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, которое будет проведено в ходе десятой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий. В нем содержится перечень элементов новых курсов по топонимии, которые были добавлены к содержанию стандартного топонимического курса, составлявшегося в период с 1982 года по 2002 год. Эти элементы добавлены в последнее десятилетие с учетом новых потребностей, рассматривавшихся в индивидуальном порядке.

На заседании будет проделана работа по классификации и анализу упомянутых элементов, которые на основе набора критериев, установленных для возможной оценки, будут использоваться в качестве структурных единиц при составлении программы продвинутого курса по топонимии. Подобный продвинутый курс рассчитан на две недели, однако посредством выбора соответствующих элементов можно составить и более короткую программу. Цель заседания будет заключаться в оценке наличия преподавательских кадров для предварительной подготовки планов занятий перед фактическим проведением курса.

* E/CONF.101/1.

** Подготовлено Ферджаном Ормелингом, руководителем Рабочей группы по учебным курсам по топонимии.

*** Полный текст доклада имеется только на языке представленного материала, с которым можно ознакомиться по адресу: <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.



На сегодняшний день преподаватели направлены на курсы своими работодателями, местные организации оплатили их проезд местным транспортом, проживание и питание и ведется поиск спонсоров для финансирования расходов на авиаперелеты.
